



Ronald & Marie

Happy New Year
+

Merry Christmas

T. Y. & Chai

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781
Telex: 22239
Cable: 3601

March 20, 1991

Dear Ronald,

I have to write to you in haste because I've to go to attend the annual conference of the Chinese People's Political Consultative Council. I've been arriving in Beijing on the 14th, but the effect of time difference was so strong that, in a few days, I could not work in normal way. Now, I'm recovering.

I miss you and Mari very much and am always remembering the days you visited our apartment and talked about my past history. The manuscript which I prepare to correct would be sent to you separately by session. I hope the work could be finished at the end of this month.

I asked Bai to fax you directly. As your fax no. seems not to be correct, I advised her to fax to Ting in order to reach you. She had a talk with Dean Zhao and I had one too. These gave me the impression that he would like very much to visit The Toronto Law School if he had the opportunity. It is time, I think, to make

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone, 282471-3781
Telex, 22239
Cable, 3601

arrangements for his visit. He may come with Bai and stay in Toronto for a few days for the purposes of finalising the project of a book on the Chinese law and of initiating the regular exchanges between the Toronto Law School and the Peking University Law Faculty. The alternative is to set the date of his visit at the middle of June so that I may be possible to come and join the discussion of matters of mutual interests. If the visit be possible, it is appropriate to get into touch with Dean Zhao directly or through me.

I am applying for visiting Heidelberg and hope that the trip could be arranged through the United States. In that case, I will be in New York around the 5th of June and will be able to come to Toronto from New York.

I know you are very busy. To arrange for the visit of Dean Zhao would add another burden to you. But I would be grateful if the idea of inviting him to come could be favorably considered.

Everything goes on as usual. I will be fully occupied with my work, but I will be writing a longer letter to you after the end of the conference which I attend.

My love to you & Mairi,

Yours,
Eveva



HARVARD LAW SCHOOL

CAMBRIDGE • MASSACHUSETTS • 02138

December 23, 1991

Professor Ronald St. J. MacDonald,
O.C., Q.C., LL.D.
Faculty of Law
University of Toronto
78 Queen's Park
Toronto M5S 2C5
Canada

Dear Ronald,

A Festschrift for Professor Wang Tieya is a fine idea. The project will, I hope, be a great success.

In principle, I would very much like to contribute to the volume. However, at the present time I am so over-committed that I really must say no. At least three substantial items are due within the time span that you contemplate.

This letter, I trust, find you in excellent health and spirits. May your Christmas be a joyous one and your New Year most happy.

*With warmest regards,
Yours,
Arthur*

Arthur von Mehren

ATvM/blc

PROFESSEUR PROSPER WEIL

4, Place du Président Mithouard
75007 Paris

Tél.: (1) 47 34 24 47

Fax: (1) 45 67 39 28

Le 7 janvier 1992

Prof. Ronald St John Macdonald, O.C., Q.C., LL.D.
Faculty of Law
University OF Toronto
78 Queen's Park
Toronto M5S 2C5
CANADA

Cher Ronald,

J'étais absent pendant plusieurs semaines de Paris, ce qui explique ~ sans l'excuser ~ le retard ave lequel je réponds à votre lettre du 19 décembre dernier.

Vous imaginez sans peine combien j'aurais été heureux de participer à l'hommage qui va être rendu à notre collègue et ami, le professeur Wang Tieya, à l'occasion de son quatre-vingtième anniversaire.

Il se trouve cependant que je dois enseigner l'été prochain le cours général de droit international à l'Académie de droit international de la Haye et que je suis fort en retard dans cette préparation. Après quoi il va falloir que j'entreprenne immédiatement la rédaction du manuscrit destiné à la publication, faute de quoi les événements se chargeraient de rendre rapidement dépassé ce que j'aurais préparé ! Si l'on ajoute à cela mille et un autres engagements pris de longue date et qu'il faut honorer ~ vous connaissez l'un d'entre eux ! ~ il serait tout à fait déraisonnable que j'ajoute un autre engagement encore, que je risquerais fort de ne pouvoir honorer.

Pour la même raison, j'ai dû renoncer ces dernier temps à participer aux Mélanges destinés à honorer deux amis très proches (dont René-Jean Dupuy). Je l'ai fait avec grand regret, parce que je ne pouvais faire autrement. C'est avec grand regret aussi, et parce que je ne peux faire autrement, que je me vois contraint de décliner l'invitation que vous m'adressez de me joindre à ce volume.

Dites, je vous prie, au Professuer Wang combien je suis désolé d'être absent des Mélanges qui vont lui être offerts.

*Bonne année - et à bientôt. Prosper !
Avec toute mes amitiés*

Dupuy

Professor D.W.Bowett CBE., Q.C., LL.D., FBA.

Tel:0223-414618
Fax:0223-414617

228, Hills Road
Cambridge
CB2 2QE
U.K.

24 December 1991

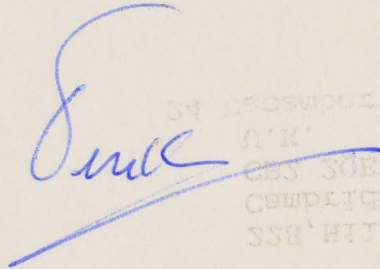
Dear Ronald,

I must unwittingly have misled you at some time. I really do not know Professor Wang Tieya, so I am not in a position to contribute to his Festschrift.

I trust all goes well with you. I am afraid I had to miss the Institut meeting this year, but I shall try to make the next meeting in Milan, and look forward to exchanging notes then.

With kindest regards

Yours,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'D.W. Bowett', written over a horizontal line. The signature is stylized and cursive.

0223-414618
0223-414617

PROFESSOR D.W. BOWETT CBE. Q.C. LL.D. FBA.

34 DECEMBER 1991
0223 30E
Cambridge
338 HILLS ROAD



FACULTY OF LAW,
UNIVERSITY OF TORONTO

78 Queen's Park
Toronto, Canada M5S 2C5
Tel: (416) 978-3725
Fax: (416) 978-7899 (Falconer)
(416) 978-2648 (Flavelle)

April 8, 1991

Professor Wang Tieya
International Law Institute
Peking University
Beijing
Peoples Republic of China

Dear Tieya,

In my letter of April 2, 1991, I neglected to ask if you could also bring the following information with you when you return to Toronto in June:

- i) the titles, places of publication and dates of publication of all the main books and articles which are referred to in our conversations;
- ii) citations of the main books on international law in China to which you refer in our conversations;
- iii) the name of a young colleague with whom I can correspond in Beijing for purposes of acquiring information about the current state of the teaching of international law in China.

As you know, I will be required by the meeting in Basel in August to begin the process of assembling information about the teaching of international law in various countries of the world, and for this purpose it will be necessary to find out what the present situation is in the PRC.

Did you receive a letter from Mr. Psomas in Athens, who refers to you in the penultimate paragraph of the attached. I am waiting impatiently to see you and to continue our discussions and plans.

With personal good wishes,

I remain,

Yours sincerely,

R. St. J. Macdonald, O.C., Q.C., LL.D.
Professor

RSJM/mys
Enc.

April 2, 1991

Professor Wang Tieya
International Law Institute
Peking University
Beijing
Peoples Republic of China

Dear Tieya,

Just a line in frantic haste with a promise of a longer letter to come next week.

First, we have spoken to Cai and to Ting and you will be pleased to know that both are well and thriving. We expect to see them for lunch next week.

Second, do be sure to try to bring the following with you on your return next month:-

- i) as full a description as possible of the actual day of the entries of the liberation army to Beijing in 1949; where you were standing, what the weather was like; what the reaction of the crowds may have been, etc., etc.; in other words, as much colour as possible;
- ii) a complete bibliography of your own writings;
- iii) copies of your early articles, for example, on unethical treaties;
- iv) photographs of your earlier days in Beijing;
- v) identifications of all the people referred to in the interviews which we have done so far;

continued...

Professor Wang Tieya

April 2, 1991

2.

- vi) biographies, particularly of T.C. Chen and the Professor of International Law at Peking University during the 1920s, the gentlemen who became President of Wurhan University and later, after 1949, legal advisor to the Foreign Ministry. These two seem to me to be two of the more important figures in your professional life and activities.

More later,

All the best,

Yours sincerely,

R. St. J. Macdonald, O.C., Q.C., LL.D.
Professor

RSJM/mys

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone, 282471-3781
Telex, 22239
Cable, 3601

WANG TIEYA

Born in Fuzhou, China, on July 6, 1913

Present address: International Law Institute, Peking University,
Beijing 100871, China Tel. 282471 or 2561166, ext. 3781(office),
3426(home)

B.A. National Tsinghua University, 1933; M.A. (International
Law), National Tsinghua University, 1936

Professor of International Law, Peking University, 1946-

Professor of International Law, concurrently, Chinese University
of Political Science and Law; Institute of Diplomacy; People's
University of China; Nankai University, Tianjin

Member, Chinese People's Political Consultative Council

Member, Committee on the Drafting of the Basic Law of the
Special Administrative Region of Hongkong, Chinese National
People's Congress

Vice-President, Chinese Society of International Law

Vice-President, Chinese United Nations Association

Co-Editor-in Chief, Chinese Yearbook of International Law

Membre, Institut de droit international

Consulting Member, Canadian Council on International Law

Fellow, World Academy of Art and Science

Member, Board of Editors, Ocean Development and International
Law: the Journal of Marine Affairs

Honorary Member, European Association for Chinese Law

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone, 282471-3781
Telex, 22239
Cable, 3601

Advisor, China Law Society

Advisor, Chinese Political Science Association

Advisor, Chinese Society on the Study of the History of International Relations

Advisor, China Association for the Advancement of International Understanding

Council member, Chinese Center for International Cultural Exchange

Council member, China Association for International Understanding

Council member, Chinese People's Institute of Diplomacy

Council member, Chinese Society for Higher Education

Visiting Scholar, Columbia Law School, 1980-1990

Visiting Professor, University of British Columbia, Vancouver, 1988

Visiting Professor, University of California at Los Angeles, 1989

Visiting Professor, Hague Academy of International Law, 1990
Lectures at Harvard, Yale, Berkeley, Los Angeles, Virginia, Connecticut, Dalhousie, 1980-1988

Professor of International Law, National Wuhan University,
1940-1942

Professor of International Law, National Central University,
1942-1946

Professor of International Law and Relations, Peking University, 1946-

Chairman, Political Science Department, 1947-1952 (Peking University)

Head, Section on the History of International Relations, History Department, 1952-1956 (Peking University)

北京 大学 国际 法 研究 所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone, 282471-3781
Telex, 22239
Cable, 3601

Head, Section on International Law, Law Faculty, 1956-19~~57~~^{57; 1980-1983}
(Peking University)

Director, International Law Institute, 1983-1985 (Peking University)

Senior Research Fellow, Institute of Law, Chinese Academy of
Social Sciences, 1981-1986

Researcher, London School of Economics and Political Sciences,
London, 1937-1939

Member, Chinese delegation to the Asian States Conference,
New Delhi, 1955

Member, Chinese delegation to the International Democratic
Lawyers Congress, Brussels, 1956

Legal Advisor, Chinese delegation to the United Nations, 1950

Legal Advisor, Chinese delegation to the United Nations Con-
ference on the Law of the Sea, 1979

Recent writings in English:

"The Third World and International Law", in R.St.J. Macdonald
and Douglas Johnston (ed.), The Structure and Process of Inter-
national Law: Essays in Legal Philosophy, Doctrine and Theory, 1983

"China and the Law of the Sea", in Douglas M. Johnston and
Norman G. Letalik (ed.), The Law of the Sea and Ocean Industry:
New Opportunities and Restraints, 1984

"China and International Law: An Historical Perspective", in
International Law and the Grotius Heritage, A Commemorative
Colloquium held at the Hague on 8 April 1983, 1985

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone, 282471-3781
Telex, 22239
Cable, 3601

"Nuclear Deterrent and International Law", in Maxwell Cohen and Margaret E. Gouin, *Lawyers and the Nuclear Debate*, 1988

"International Law in Transition", a report presented to the Pacific Region and International Law Conference, 1988

"The Concept of the Common Heritage of Mankind", in *China and International Law*, to be published, 1989

"United Nations and International Law", *Ibid.*

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781
Telex: 22239
Cable: 3601

June 28, 1992

Professor Ronald St.J. Macdonald
Toronto Law School
78 Queen's Park
Toronto, Ontario, Canada M5S 2C6

Dear Ronald:

This is ^a long over-due letter. We, Cai and I, miss you and Mairi very much. We learned from the letter of Ting that you and Mairi are taking constant care of her. We wish to express our deepest thanks to you and Mairi. We expect you and Mairi to come to Beijing quite soon. How happy ~~we~~ are in thinking of that.

Your kind letter of June 15 arrived three days before. The list enclosed is wonderful and extraordinary. Some names listed at the end of this letter may have been included in your original list but their replies have not yet received.

The preparatory work of the International Symposium is getting on normally. The time goes out quite swiftly and we have to hurry up. I think you have got the letter sent to you, enclosing the arrangements, the schedule and the list of foreign participants. These are provisional in nature. Please give me advice to make them perfect. I am now going to prepare a list of Chinese participants and other aspects of the preparatory work.

You are requested to make the following contributions to the Symposium: 1. to make a short speech in the opening meeting, a short one of 5 to 10 minutes, to be translated by Bai; 2. to chair the first session on the general condition of International Law teaching and research, in which reports

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781
Telex: 22239
Cable: 3601

(including on China and North America and probably others) will be made and followed by discussion; 3. to make some interventions in the discussion in some sessions; and 4. to make an appeal of giving help and assistance to overcome the difficulties in the development of International Law in China. If it be possible for you to send short (about 10 double space typing papers) written presentations, please send 30 copies of them to me to be transferred to the Chinese Society. The sending of any background materials will also be welcome.

in the closing meeting

There will visit to Palace Museum and Summer Palace in one morning and one tour to the Great Wall in the last day of the Symposium. As you have been in Beijing before, you may not have interest in such visits and tour. So it will be possible to arrange visits to the Foreign Ministry, the Supreme People's Court or the State Education Commission. I learned from Sun Lin that you are invited to attend to the Symposium organised by the Foreign Ministry. If you accept the invitation, then, you will have more chances to meet the Foreign Minister. The President of the Supreme People's Court will give an Banquet to the participants of the Symposium and an appointment may be made with him on that occasion. Arrangement is being made to hold one session in the campus of the Peking University. I will ask the president and vice-president (Luo) to meet you before the session.

to give you chances

My suggestions for your meeting with these people is: in general, to appreciate the significant development of International Law in China during recent 10 years, to emphasize the importance of International Law teaching and research at the present time, and to express the conviction that the International Law Institute, Peking University, should be a real center of the study of International Law in China; in particular, to ask

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781
Telex: 22239
Cable: 3601

latter the Foreign Minister to give support to both the Chinese Society of International Law and the International Law Institute, as a teaching and research center (mentioning that you are honorary professor of Peking University); to stress the role of International Law in the courts, especially the supreme court, ^{to} and institute a special joint course on International Law (including International Private Law and International Economic Law) next year under the sponsorship of the Judges Training Center and the International Law Institute, Peking University, and to instruct the Center to discuss the matter with the Institute; to present to the State Education Commission and the president of the Peking University your definite plan of strengthening and developing the International Law Institute as a real center of the study of International Law in China, and even in East Asia (the plan including the establishment of an advisory committee and a fund and joint projects) and to ask them to discuss the matter with me, for practical steps to be taken. The above suggestions are for your reference and consideration only.

I have had a talk with Mr. Peter Harris, head of Ford Foundation Beijing Office (a British), with Mr. Johnthan Hecht, Program Officer participating. He has got much interest in my ideas about the International Law Institute and the Study of International in present day China. I mentioned you and he was anxious to meet you during your stay in Beijing. I hope Ford Foundation could help in the supply of book and materials and exchange projects. Among the suggestions I made, one is that, when it is impossible to send degree students to the United States and Canada, it may be appropriate to take the reverse, to financially support the Chinese degree students, especially

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781
Telex: 22239
Cable: 3601

the doctoral students, to come back to China to take up short term (normally one year) teaching and research work, on the understanding that they are allowed to go out freely for continuing study or engaging in practical work. Mr. Harris agreed to consider this idea. To put this idea into practice, I think, will be beneficial to all parties concerned.

The head of the Law Department, Peking University, has been changed, the new head being Professor Wei Zhengying of Civil Law. You will have opportunity to meet him and talk about your ideas and plans.

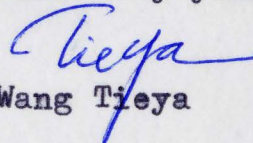
I will meet you and Mairi at the airport. Please give me beforehand your time of arrival (with airlines and flight number).

I am planning to attend the Pacific Region and International Law to be held in Vancouver. If things go smoothly, I will be there on August 23, just after the close of the International Symposium here. In that case, it may be possible to visit Toronto again or to go to San Francisco and Los Angeles.

With my best wishes

I remain

Sincerely yours


Wang Tieya

中 国 国 际 法 学 会

CHINESE SOCIETY OF INTERNATIONAL LAW

100037 中国北京展览路24号

电话: 831.4018

Zhan Lan Road Beijing, China

Tel: 831.4018

June 8, 1992

The International Symposium on the Teaching and Research of International Law

1. The International Symposium on the Teaching and Research of International Law will be held in Beijing from August 17 to 21. The purpose of the International Symposium is to promote the teaching and research of International Law, particularly in the host country--the People's Republic of China. The problems to be discussed will include the general condition of the teaching and research of International Law; International Law in Law School Curriculum, including the division of general courses and special courses and the relations between International Law and Private International Law and International Economic Law; practice of International Law, including the role of Foreign Ministry and other government departments in the teaching and research of International Law and International Law in law practice; the relations between International Law and political science and international relations; teaching methods and teaching materials of International Law; Cultural exchange in the field of International Law and the dissemination of International Law. Recommendations and suggestions will be made at the Concluding session of the International Symposium.

2. The International Symposium is sponsored by the Chinese Society of International Law. An Organisation Committee is set up for the Symposium with Professor Ma, the Vice-President and Secretary General of the Chinese Society as its Chairman. Mr. Jin Kesheng, the Vice-Secretary of the Chinese Society is the Secretary of the Symposium.

3. All presentations in written form shall be sent to the Chinese Society of International Law, Zhan Lan Road Beijing 100871, China, before August 1, 1992.

中 国 国 际 法 学 会

CHINESE SOCIETY OF INTERNATIONAL LAW

100037 中国北京展览路24号

电话: 831.4018

Zhan Lan Road Beijing, China

Tel: 831.4018

4. All expenses of the participants, including the international travel and the local accommodation in Beijing during the Symposium, will be covered by the Chinese Society. Spouses or other family members of the participants are welcome to visit Beijing during the Symposium at their own expenses. The participants may also extend their stay in Beijing or visit other cities in China after the Symposium at their own expenses. Please inform the Organisation Committee as early as possible.

5. International round ticket (Economy) to Beijing will be sent to the participants or be bought by them and reimbursed. Please contact Mr. James Zhaojie Li, Faculty of Law, University of Toronto, 78 Queen's Park, Toronto, Ontario, Canada, M5S 2C5, Tel.416-978-5443; Fax:416-978-2648.

6. The Symposium will be held in Quanzong Hotel, located on the main road, which is comfortable and convenient. Rooms have been reserved for the participants to the Symposium and all participants are requested to stay at this Hotel

7. Embassies and Consulates of the People's Republic of China in the Countries concerned will be notified to render all available assistance to participants in granting visa.

8. All the participants will be met at the Airport. Prior notice by fax is required, giving such details as airlines, flight number and arrival date. Transportation from the Beijing International Airport to the Hotel will be arranged. The address of the Hotel is: Fu Xing Men Wai Da Jie, No. 1. Zhen Wu Miao To Tiao, Tel:8032255.

9. Weather in Beijing in August is agreeable. The average temperature is 30°C degree.

10. All communication should be addressed to Professor Wang Tieya, President of the Chinese Society of International Law (tel: 256-1166 extension 3426; fax:256-4095; Tlx:22239 PKUNI CN).

北京 大学 国际 法 研究 所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781
Telex: 22239
Cable: 3601

August 4, 1991

Professor Ronald St. J. Macdonald
Toronto Law School
78 Queen's Park
Toronto, Ontario
Canada M5S 2C6

Dear Ronald:

Just a few lines to tell you that I have made up my mind to go to Basel and am trying every means to overcome the difficulties. The prospect is good now, I think. In that case, I will be leaving for Zurich on the 21st and stay there for three days. If it be possible, please call me through Mr. and Mrs. on number (01) 913-2817.

The conference I mentioned in my last letter will be held next week and Pinto, Vukas, McCaffrey and Roy Li will attend. I will try to arrange a meeting for them to meet some Chinese international lawyer.

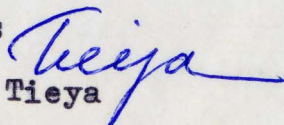
I will be back in Beijing for attending the annual conference of the Chinese Society of International Law. In the conference, there may happen something favorable to me. I will tell you when ^{we} meet in Basel.

I learned that Li Zhaojie will be moving to Toronto in the latter part of August. I hope he can settle down soon and start his work early.

With love to you and Mairi from my wife and myself.

Yours

Wang Tieya



北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781
Telex: 22239
Cable: 3601

Dear Ronald,

I'm writing this letter in haste, the purpose being to maintain our contact constantly.

I am applying for attending the Basel session of the Institut. If things go smoothly we will meet there and have chance of long talks. I have reserved a room in the Hotel Hecht which is the cheapest (with private bath) because the University and State Education Board have limited fund for this trip. I will probably leaving Beijing on the 22nd (the date of CAAC flight) to Zurich where I will be staying for two days in my relative's house (Mr. Jianjun Chen, Rebhaldensteing 8, 8700 Kunsrecht, tel. 01-913-2817) and then going to Basel on the 25th by train. I hope

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781
Telex: 22239
Cable: 3601

my student Fraulein Shan Bai could be there to meet me at the station. She is a doctoral student at the Law School, The University of Basel. Her address at Basel is Mittlere Strasse 33/81, 4056 Basel (tel. (061) 251490-81).

Professor Jerome Cohen came to visit Beijing. We had some talks and finally arranged that I would go to NYU Law School to participate his course from Sept. 15 to December 15. That means, Cai and I will be leaving here around Sept. 15, if again the procedure of application goes smoothly. We hope we can go to Toronto after New York to meet you and to stay with Ting.

Mr. Johnathan Hecht of Ford Foundation Beijing Office and I had another talk. We agreed that I should undertake a project of making a survey of Interna-

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781

Telex: 22239

Cable: 3604

International Law Teaching and Research in Present Day China.

I am now trying to find financial support for the work to be done within China. An international conference (a small one) may be held in Beijing June or July next year under the support of the Ford Foundation. You will certainly be invited if that conference can be convened and I hope you would come.

I am working on the Chinese dictionary of Int. Law and expecting to finish the preparatory work before I leave for Basel.

With love to you and Mairie from Cai + myself.

Yours
Tieya



February 1, 1994

Professor Wang Tieya
Institute of International Law
Peking University
Beijing 100871
China

Dear TY,

Just a few lines in great haste.

First, the book of essays in your honour was, as you know, published in The Netherlands two weeks ago. Distribution to the contributors is well under way. I am sending one copy to you by courier and you should be receiving it even before this letter arrives. The specially bound volume, also for you, was beautifully produced and is here in my office awaiting the time and the occasion for presentation in Beijing, hopefully at the Canadian Embassy. I have not yet heard from Ottawa as to what their plan might be. If there are problems in that regard we may have to send the book to you in Beijing, or present it here in North America when next you are in this part of the world.

Second, I have not yet heard the result of our application for funding to bring you to Toronto in April. Hopefully, there will be some word from the Foundation before the end of this month.

Third, your friend Professor Xue will be visiting us some time between mid-March and May 1st. As you know, he will be at the University of Illinois and then at Princeton.

Fourth, as James will have told you, we are working hard to produce the brochure and the stationery for the Institute. We have also been fortunate in having been given a small amount of money. This has been deposited in a bank account in the name of the Institute here in Toronto. James is the authorized operator of the account. I do believe that, under your leadership, important progress is being made with the work of the Institute and that we may be getting close to something of a breakthrough insofar as finances and scholarly programmes are concerned.

continued...

Professor Wang Tieya

February 1, 1994

2

Fifth, I will be very grateful indeed if you can send me, ASAP, a list of about twenty names and addresses of persons or institutions in China to which free copies of the book of essays in your honour should be sent. It seems to me that we must make every effort to distribute the book in your own country. I rely on you to send me appropriate names of people and institutions in representative parts of the country. We will then try to raise money to have free copies made available to those whom you recommend. I must say that I think it is a very good book indeed.

With every good wish, I remain,

Yours sincerely,

R. St. J. Macdonald, O.C., Q.C., LL.D.
Professor

RSJM/mys

Fax: 001-416-978-2648

中国国际法学会

CHINESE SOCIETY OF INTERNATIONAL LAW

100037 中国北京展览路24号

电话: 831.4018

Zhan Lan Road Beijing, China

Tel: 831.4018

February 19, 1994

Dear Ronald,

deepest thanks for your book sent to me. It is a great book, and excellent. You've done so much for me that I can't find words to express myself. Between us, indeed, there is no need of politeness. What I should say is that I am very proud of being your friend—eternal friends and God bless us.

Don't bother about the way of presenting the book to me. If your plan is not possible, would it be better to send the book to me and to arrange something here.

I don't think I can leave Beijing before July. July and August may be the proper time for me to stay abroad. Much work has to be done for the Institute in the next academic year.

It is a good idea to send the book to some influential people and academic institutions to let

2

中 国 国 际 法 学 会

CHINESE SOCIETY OF INTERNATIONAL LAW

100037 中国北京展览路24号

电话: 831.4018

Zhan Lan Road Beijing, China

Tel: 831.4018

It is known the importance of International Law
in World affairs.

Attached is a revised list of those persons
and institutions I suggest to send the book - the
list which James is asked to type.

Love to you and Miri from Cai and myself

Tieya


3

To: James Z.J. Li
 c/o Professor R. St. J. Macdonald
 Faculty of Law
 University of Toronto, Canada
 Fax: 001-416-978-2648

From: Professor Wang Tiewa
 International Law Institute, Peking University
 Beijing, China
 Fax: 860-256-4095

附言:

兆杰，我与王先生有几封信将随后由邮局寄来。
 下述名单请给Macdonald教授，由他给出版社。

 戈平
 94. 2. 22

Qian Qichen, Minister for Foreign Affairs 钱其琛
 Ministry of Foreign Affairs,
 Beijing, China 100701

Ren Jianxin, President, People's Supreme Court 任建新
 People's Supreme Court, Beijing, China 100745

Lei Jieqiong, Vice-Chairman, Permanent Commission 雷洁琼
 National People's Congress
 Permanent Commission, National People's
 Congress, Beijing, China

Xiao Yang, Minister of Justice 肖 杨
 Ministry of Justice, Beijing, China 100016

Zhu Kaixuan, Chairman, State Education Commission 朱开轩
 State Education Commission, Beijing, China
 100816

Zou Yu, President, China Law Society 邹 瑜

China Law Society, Beijing, China 100035

Hu Sheng, President, Chinese Academy of Social Sciences
胡绳
Chinese Academy of Social Sciences,
Beijing, China (100732)

Wu Shuqing, President, Peking University 吴树青
Peking University, Beijing, China, 100871

Xu Guangjian, Director, Treaty and Law Department 许光建
Ministry of Foreign Affairs, Beijing, China
100701

Peking University Library—

C/O Wei Zhengying, Dean, Faculty of Law 魏振瀛
Faculty of Law, Peking University
Beijing, China 100871

People's University of China Library—

C/O Cheng Xiaoxia, 程晓霞, Head, International Law Section,
Law Department, People's University of China,
Beijing, China (100872)

China University of Politics and Law Library—

C/O Chen Guanzhong, President, China University of Politics
and Law 陈光中
China University of Politics and
Law, Beijing, China 100088

Institute of Law, Chinese Academy of Social Sciences—

C/O Liu Nanlai, 刘楠来, Director, International Law Section,
Institute of Law, Chinese Academy
of Social Sciences.

Chinese Society of International Law—

C/O Ma Jun, 马骏, Vice-President, Secretary General,
Chinese Society of International Law,
Beijing, China (100037)

International Law Institute, Peking University—
C/O Rao Geping, 饶戈平, Vice-President, International Law Institute
Peking University, Beijing, China 100871

Wuhan University Library—
C/O Liang Xi, 梁西, Faculty of Law, Wuhan University,
Hubei, Wuhan, China (430072)

Zhongsan University Library—c/o Chen Zhizhong, 陈致中,
Law Department, Zhongsan University, Guangzhou,
Guangdong, China (510275)

Fudan University Library—c/o Dong Shizong, 董世忠
Law Department, Fudan University,
Shanghai, China (200433)

Xiamen University Library—c/o Chen An, 陈安,
Dean, Faculty of Law, Xiamen University,
Xiamen, Fujian, China (361005)

Shenzhen University Library—c/o Dong Likun, 董立坤,
Chairman, Law Department, Shenzhen University,
Shenzhen, Guangdong, China (516060)

Nankai University Library—c/o Gao Ershen, 高尔森
Institute of Economic Studies, Nankai University,
Tianjin, China(300071)

Ford Foundation, Beijing Office—c/o Peter Harris,
Head, Beijing Office, Ford Foundation, International
Club, Beijing, China. (100020)



Faculty of Law UNIVERSITY OF TORONTO

78 Queen's Park Toronto Canada M5S 2C5

By Airmail Special Delivery

March 16, 1993

Professor Wang Tieya
Institute of International Law
Peking University
Beijing
People's Republic of China

Dear TY,

It has^{As} been several months since I have written you a decent letter, I thought it time to put a few things down on paper to keep in touch, and to let you know what is happening at this end.

First, I would like to say that I was delighted and encouraged to hear from our friends that, thanks to your tremendous effort, the Conference you organized in Beijing in August was a howling success. I was greatly disappointed at not having been able to be with you but, as you know, Mairi was not as well as we had hoped and in that event it was simply impossible for me to get away. I had certainly been looking forward to being on hand and to giving you all the support that I possibly could, and though it was extremely disappointing not to have been with you it was nevertheless encouraging to have heard of your wonderful success.

I would like to emphasize at this time that my enthusiasm and commitment to all the projects we discussed in the past has not waned. I have been speaking with James Li at least twice a week about ways and means of strengthening the Institute and I believe he has been giving you detailed reports of our conversations. I do hope so.

It seems to me that, as soon as possible, we must establish the National Committee (or whatever it is to be called), design an attractive letterhead, complete and publish a brochure (which will outline the history of the Institute and the programmes in hand), organize at least one international research project (the Institute in cooperation with, say, the Canadian or Swiss Societies of International Law), and start to raise funds with vigour for the Institute's expenses in general for its research programmes, and for books and materials in particular. I have, as I say, discussed all of this with James Li in detail and it does seem to me that the time is now ripe for us to move forward as rapidly as possible.

continued...

Professor Wang Tieya

March 16, 1993

2.

If you can provide the names of the members of the Advisory Committee and prepare a draft letter inviting them to serve on that Committee, I will be happy to have the stationery printed here in Toronto, and to have the letter prepared for your signature and distribution. In any event, we need to move rapidly to give the Institute a high profile in the international community at large. As you know, the Foundation for the Development of International Law in Asia (DILA) has just published its first volume of "The Asian Yearbook of International Law", which is something that should be done in the future at and by the Institute.

As an afterthought, perhaps we could start with a research project, under our joint supervision, on the new World Order or International Law At The End Of The Twentieth Century. We might be able to organize a Chinese-Canadian research team with the object of producing a short paper or monograph within the next two years. In this connection, I am wondering if you were aware of the fact that a new Institute of International Law has been established in Moscow under the leadership of Professor Igor Blischenko. He has asked me to join the International Council of his Institute and I have agreed to do so. Could I have your permission to suggest your name as well.

I understand that James has been in touch with you by fax about the possibility of coming to Toronto and Ottawa early in May. We do not yet know whether the Chinese delegation will be asked by CIDA to stay in Toronto for any length of time, but I am sure that there will be opportunities for the two of us to meet here for a couple of days either before or after your meeting in Ottawa.

The CIDA initiative offers an opportunity to develop a link between the Law Department in Beijing and, at a minimum, the Institute for Human Rights in Ottawa. It also offers an opportunity for financial support on which we can "piggyback" for other projects. The whole thing will require a lot of detailed care and attention, which we can give it when we meet here in May.

James has probably told you that he will be attending a high-powered seminar in Sienna on the question of the domestic implementation of international law norms, that being another subject which might serve as a basis for a joint research programme between the Institute and an outside society or association of international law.

continued...

Professor Wang Tieya

March 16, 1993

3.

Now on a personal note. The large book on the European Court, on which I have been working for the last couple of years, should see the light of day within the next three months. I think it will be a good one and I will see that you get a copy of it. I hope that the book can be distributed in China. The volume of essays in your honour, which will also be a big one and, I feel certain, a good one, will not be ready until October. I believe it is better to take time to ensure that the work will be of a high quality rather than to rush its publication and run the risk that it may not meet our expectations. You will be pleased to know that the President of the International Court of Justice has contributed a short but valuable essay. You will have to advise me as to how and where you want the book to be launched. Hopefully it will be possible to present it to you personally either in North America or in Europe. I am writing the introductory essay and in this regard I am attaching a page with a number of enquiries to which I would appreciate your response. My other projects include the Principle of the Common Heritage of Mankind, a subject on which you have written in the past, the Non-proliferation Treaty, which will be up for renewal in the near future, and the United Nations Decade for International Law.

Incidentally, dear TY, would it be possible for you to ascertain from the Ministry of Foreign Affairs whether China is still supporting the concept of the Common Heritage and, if it is, whether there is someone to whom I could write for a copy of China's statements on the subject. I would like to be able to refer to China's position on this important topic in my essay. Should I write to Mr. Sun Lin?

I expect to be attending the ASIL meeting in Washington early next month, where many of our friends gather, and I will send you a report on my return to Toronto on April 5th.

There is no further news, at least at my end, about the upcoming elections for the Institute; however, I am in regular touch with the people in Geneva and ~~May~~ have something to report on my return from Strasbourg at the end of this month. I understand that there are very few vacancies this year.

Already we have begun to make reservations for the Institute in Milan at the end of August. Hopefully you and I will have a lot of time together at that gathering and, long before then, here in Toronto and in Ottawa. In the meantime, please have a look at the attached page.

continued...

Professor Wang Tieya

March 16, 1993

4.

With every good wish to you and to Cai,

I remain,

Yours sincerely,

R. St. J. Macdonald, O.C., Q.C., LL.D.
Professor

RSJM/mys

Enclosure

QUESTIONS FOR TY

1. You mentioned a Professor Li, who translated Verdross. Could you give me his full name, where he taught, and roughly, the date on which he published his translation of Verdross? In what institution was Professor Li teaching?
2. Am I correct in thinking that, with the exception of your own translation of the first edition of Kelsen, and the translation of Verdross referred to above, there were probably no European text books on international law used in China either in the political science departments or in the law departments? Most of the foreign text books in use would have been British and American (Oppenheim, Hershey, Fenwick). Are there any other foreign authors whose works were in use? Do you remember any of the names? Would you say that most of the foreign text books used today are from the US?
3. Could you give me just a four or five lines of description of the extremely important Digest of State Practice which has been commissioned by the State Council? It seems to me that this will be a publication of major importance and that I should say something about its contents. Even half a dozen lines would be helpful.
4. I also need two or three lines describing the Dictionary of International Law which you and your associates are preparing for publication in 1993.
5. Could you check the exact date on which The Liberation Army entered Beijing, an event which you witnessed. In one of our interviews we say February 2nd, in another place February 4th, and in a third place February 8th? Which is the correct date?
6. Apart from yourself, T.C. Chen, and Zhou who would you identify as the great international lawyers of China in the Twentieth Century? By this I mean mainly those who stayed at home. We would certainly want to say that Bin Cheng is one of the great Chinese international lawyers of the Twentieth Century but he has, of course, made his career in London rather than Beijing. If you were asked, as I am now asking, to list five or six outstanding figures in the field from, say, the end of the last century to the present, whose names would be on that list?



Faculty of Law UNIVERSITY OF TORONTO

78 Queen's Park Toronto Canada M5S 2C5

March 2, 1993

Professor Wang Tieya
Institute of International Law
Peking University
Beijing
People's Republic of China

Dear Tieya,

This is merely an interim letter, not the letter I intend to write in a few days' time giving an account of happenings at this end since last we were in touch, prevailing upon your kindness to provide two items of information for my introduction to the book in your honour.

First, I need to know the year in which your father died. Was it 1926? Second, as I understand it the family then moved to the city where you attended the government middle school. I need to know the year in which you moved, to which city -- was it Shanghai? -- and the name of the middle school.

I am working hard on the book, which promises to be a rather large one, and which I hope you will find useful. After speaking with you on the telephone a couple of weeks ago I informed the publisher that we would not plan on launching the volume early in September, that would have been rather tight. We are now planning on publication in October 1993.

Ting was in Toronto last week, unfortunately while I was in Strasbourg, but Mairi had an opportunity to spend some time with her. I hope to be speaking to her within the next few days about her course work at Queen's.

Naturally, we are all hoping that it will be possible for CIDA to bring you to Toronto and Ottawa in June. There are many, many things for us to discuss and we really do need a lot of time together.

In great haste, but as always with every good wish,

I remain,

Yours sincerely,

R. St. J. Macdonald, O.C., Q.C., LL.D.
Professor

RSJM/mys

April 14, 1993

Professor Wang Tieya
International Law Institute
Peking University
Beijing,
People's Republic of China

Dear, dear T.Y.,

I am taking advantage of the visit of Professor Brooke of the History department to send you a few brief lines, on a rush basis, in response to your very full letter of March 28, 1993, which I was delighted to receive. Since time is of the essence, I am responding only to a few of the many points you touched on. I will write a longer letter next week.

1. We will prepare a draft letter of invitation (for your approval and signature) to be sent to members of the International Advisory Committee. As I understand it, these letters will be mailed from Beijing.

2. I think we simply must include Bin Cheng from the U.K.

3. As soon as we receive the brochure James will translate it and I will arrange to have it printed in an attractive form and made ready for distribution.

4. Is it your wish that we prepare a draft of the stationary for your consideration and approval? I believe that that is the safest way to proceed. Do you agree?

5. I am waiting impatiently to receive you here in Toronto and to talking at leisure about our plans.

6. I will write to Blischenko, as agreed.

7. I expect to see the ^{publish} publication of your feschrift on April 26 and will do everything I can to ensure that something is available for the celebrations in your honour in Beijing. What is the date by which you need to receive something? To whom should it be sent?

8. We are in constant touch with Ting. We too feel that she

needs a break. We are encouraging her to go home for a while before going to New York in September.

In haste, but, as always, with affectionate good wishes,

Sincerely,

R. St. J. Macdonald

April 1993

Questions for T.Y.

1. Has there been a review of your translation of Kelsen? If there is, can you send me a copy or tell me what it says, and a citation of the journal in which it appears?
2. Was it Zhou Gensheng who introduced Kelsen to Chinese scholars? If so, in what year? His translation would have preceded yours. Did you both translate the same book of Kelsen?
3. Can you send me the name of Zhou's major text-book -- the one that became standard reading throughout China -- and the year in which it was published?
4. You have been a full-time teacher for more than 50 years. Did Zhou or anyone else teach as long? I doubt it! You are therefore the longest-serving full-time professor of international law in Chinese history!
5. What (briefly) was the work that you did with the Geneva Conventions of 1949?
6. On what date did you retire from (i) the directorship of the Institute, and (ii) the university itself?
7. Looking back, what effect did Russia have on teaching and research in international law in China?

w. 8. Ask to see his article on the 21 demands.

① The last-up :

(w)

(w)

It is very interesting. The three most up. wt. donors, came from England. You know how : T.C. Chen & son, the third and eldest was Prof. Shoo, who died unfortunately when he was 60. These are three of the most up. scholars of P.R.C. They were all educated in England.

Note that he died not near to Zhou here. In newspaper, probably Interim Feb. 11, 1992, p. 13

② The main theme of your life : 10/9.

For a pattern :

1. Note that to date to you in the 80s - up

with the ^{way} said of Zhou on the said of way, as usual!

③ If it is a pattern : 10/11. The theme of the life: ^{life & the} _{pattern} 10/21

④ For James : spelling of my name : p. 15 of text

⑤ Russian influence : 10/14



Faculty of Law UNIVERSITY OF TORONTO

78 Queen's Park Toronto Canada M5S 2C5

January 14, 1993

Professor Wang Tieya
Institute of International Law
Peking University
Beijing
People's Republic of China

Dear Tieya,

Here are the photographs, together with the negatives, that we discussed last year. I have kept back four of you alone, representing different stages in your distinguished career, and we will use those four, together with the one taken in The Hague in the volume being prepared in your honour.

We have been terribly, terribly upset at the news of your illness and, as I hope you know, we have been communicating with Cai by telephone. We are all standing by to do whatever we can to be useful and to help.

With personal good wishes in which Mairi joins me,

I remain,

Yours sincerely,

R. St. J. Macdonald, O.C., Q.C., LL.D.
Professor

RSJM/mys

Enclosures

T. Y. in his recent letter to me suggested these people as the members of the Institute's International Advisory Committee. T. Y. would like to know your opinion on it.

James

INTERNATIONAL ADVISORY COMMITTEE

INTERNATIONAL LAW INSTITUTE

PEKING UNIVERSITY

Professor Ronald St. J. Macdonald
University of Toronto, Canada

Professor D. M. MaRae
University of Ottawa, Canada

Professor Louis Henkin
University of Columbia, USA

Professor Oscar Schachter
University of Columbia, USA

Mr. Peter Troobof Esq.
Covington & Burling, USA

Judge Robert Jennings
ICJ, the Hague

Professor Ian Brownlie
Oxford University, UK

Professor Bin Cheng
University of London, UK

Professor Bardonnet

France

Professor Antonio Cassese

European University Institute, Italy

Professor Bengt Broms

University of Helsinki, Finland

Professor Rudolf Bernhardt

Max-Planck-Institut, Germany

Professor Herbert Mosler

Max-Planck-Institut, Germany

Professor Onuma

Tokyo University, Japan

Professor Wang Tieya

Peking University, China

Professor Li Haopei

Ministry of Foreign Affairs, China

Mr. Xu Guangjian (Head of Treaty & Law Department)

Ministry of Foreign Affairs, China

Judge Ni Zhengyu

ICJ, the Hague

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781
Telex: 22239
Cable: 3601

March 28, 1992

Professor Ronald St.J. Macdonald
Toronto Law School
Toronto, Ontario
Canada M5S 2C5

Dear Ronald:

I am extremely happy to receive your letter of March 16, enclosing with your writings. It is my great pleasure to read them. Now, let me ^e write something which may interest you.

1. The Law Department and the International Law Institute have moved to the new Law Building. But unfortunately, the build is shared by other departments with the result that the Department has only half of the whole space and the Institute occupies only four rooms. Anyway, it is a new place, however.

2. For the Institute, a new vice director is being designated. That is Mr. Roa Geping, my former student and an intelligent and energetic young scholar. He has been a LL.M student under my supervision, taught since 1982 and been a visiting ^{scholar} in the Univerwity of Washington and New York University. My impression is that he is a hard-working people and has a spirit of devotion to his study and the work of the Institute. He will come to Canada with me, if we can be invited to come.

3. One urgent matter in my mind to set up the International Advivory Committee which we have envisaged for quite

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone, 282471-3781
Telex, 22239
Cable, 3601

a few years. The Committee should perhaps be composed of about 15 members of international lawyers, of which 11 ^{or 10} will be foreign and 4 will be Chinese. For the foreign members, I would suggest You and McRae from Canada; Schachter, Henkin and probably Troobof from the United States; Bin Cheng or Brownlie from the United Kingdom; Bardonnat from ~~Germany~~ ^{France}; Bernhardt from Germany; Cassese from Italy; Onuma from Japan; Feliciano from Philippines; and Choon-ho Park from Korea. The Chinese members may be Professor ^{of} Bi Jilun, the director of the Institute; Professor H.P. Li legal Advisor of the Foreign Ministry and Professor of the Peking University; and Mr. Xu Guan-jian, director of the Treaty and Law Department of the Foreign Ministry, with you and I as co-chairmen and James Li an Cheng Peng, vice-director of the Institute, as co-secretaries. If you see fit, we may send letters of ~~letter recommen-~~ of invitation to them. But, as I have no official position in the Institute, I am not in the position of writing formal and official letters of invitation. Arrangement may be made like this: first to send tentative letters of invitation to serve at the Committee under my signature, and then, after receiving the favorable replies, to send formal and official letters under the seal of the Institute and the signatures of the director and vice-director of the Institute. If ~~this~~ arrangement is feasible, will you please ask James to prepare a draft letter under your guidance, (to have the stationery printed in Toronto) and to send ^(by special delivery) back to me for my signature and distribution. It is hoped that the whole work, or at least the first ^{step} of it, can be done before the end of April so that the Committee can be included in the Institute's brochure.

4. The brochure is being prepared by ~~Dr.~~ Dr. Li Hongyun, a

(or by
fast
for the
draft)

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone, 282471-3781

Telex, 22239

Cable, 3601

member of the Institute. It will give the history of the Institute and the present programmes. It will include lists of the members of the Institute, the members of the International Advisory Committee and some corresponding research fellows. I have suggested that some of the most prominent young scholars, like James Li, Qin Ya, Henry Zheng, Jiang Zhaodong and others should be asked to be research fellows of the Institute to give some contribution to it. Ms. Song Ying (now in Florence, studying EECLaw) and Shen Jianming (at the last stage of his LLD work in Pennsylvania) will both come back Beijing ~~and~~ to work in the Institute this year. I hope the brochure could be completed at the end of April and sent to Toronto for preparing an English version and to be printed for distribution.

5. The joint project on human rights with the Institute for Human Rights in Ottawa attracts much interest in the Institute here. Preliminary^s opinions have^{been} sent to Ottawa through James. We hope that we can come to Ottawa in early June to discuss the project and the project can be finalized when the Canadian delegation comes to Beijing. You and I can have the opportunity of discussing many things before going to Ottawa and also after leaving Ottawa. I wonder if it be possible for you to come to Beijing with the Canadian delegation. Let us discuss the possibility when^{we} meet in Toronto.

6. I entirely agree with you that one international research project with Canadian, American, Swiss or German Society of International Law should be considered. The New World Order is a good subject. Maybe, we can take up the subject of "Human rights and World Order." This^{is} again a matter for us to discuss.

7. I am very anxious to have contact with the Russian inter-

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone, 282471-3781
Telex, 22239
Cable, 3601

national lawyers. The only channel I have is through Professor Tunkin. But it seem to me, as he is growing old, he isn't active now. The establishment of a new Institute of International Law under Professor Blischensco is a good news indeed. I am only too happy to be able to join the International Council of the Institute. I appreciate much if you could make the suggestion to that Institute in this respect. Something should be done for the exchange of visit of Chinese and Russian international lawyers. I would made response to the letter of Professor Blschenscke if he could send me one. *I would like very much to have a list of prominent Russian lawyers.*

8. I am very grateful that books have have been sent to me, including McDougal's Jurisprudence for a Free Societ (a book review is prepared by Bai), Bernhardt' Encyclopadia (Vol.I) and Oppenheim's International Law, 9th edition (a book review will be prepared by James). But the greatest book ~~book~~ will ~~be~~ be your European Courr. I am waiting for it. And when it appears, I would ask Ms Song Ying, my above mentionned student, to write a book review, to be appeared in the Chinese Yearbook of Interantional Law. It is certain that your book will be highly appreciated and can be distributed in this country.

2-13
9. Two books in commeneration of my 80th znniversary will be published in May/ or early June: "Wang Tieya's Selected Writings" and "including my writings from 30s to 80s, and "Peace, Justice and Law". a collection of essays in in international relations and international law written by my ~~my~~ students, old and young. I hope I can bring them to you in June, if possible. But the most valuable book is one that you edit. It is my great honor--the only Chinese scholar who has the honor--to being presented with a Feschrift edited by so eminent an authority

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781
Telex: 22239
Cable: 3601

of International Law, with ~~as~~ many essays written by prominent International Lawyers of various countries, and to ^{be} published in a foreign country. I am planning to ~~come~~ to North America after the ~~session~~ ^{SS} of the Institute of International Law at Milan to ~~see~~ the book appeared and launched. Meanwhile, I wonder if it be possible to have ~~have~~ the cover and the printed contents of the book and perhaps a xerox copy of your essay before the end of June so that they can be shown ~~to~~ ^{to} all the guests and participants of the celebration gathering in my birthday. P

10. As regard to the concept of the common heritage of mankind, it is understood that the concept is still supported by China. The Chinese delegates ^{made} have ~~have~~ the statements concerning the concept in the occasion of discussing the problems of the law of the sea and the space law. I have just called Mr. Xu Guangjian, my good friend, newly appointed the Director of the Treaty and Law Department of the Foreign Ministry to succeed Sun Lin who has gone to Nairobi to work there, telling him that you may write him. He will be happy to correspond with you. Please write him directly.

11. One thing I would like to mention here. It concerns with the project you have had in mind for some years. That is the project of writing a book on the legal system ~~in~~ of China. The new head of the Law Department, Professor Wei Zhenying, has had some interest in ~~in~~ the project when I mentioned it to him. It is time to revive the idea of giving effect ^{to} of the project. This is again a matter for us to discuss.

12. Answers to your questions are put down in the separate papers. If there are some more questions, please feel free to raise them.

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781

Telex: 22239

Cable: 3601

This is a rather long letter. Before concluding the letter, Cai and I wish to thank you and Mairi for ~~to~~ the consideration and care given to Ting. She worked hard but I doubt whether her health can endure, which make us ^{feel} somewhat worry. We advised her to take leave after this academic year and to take a rest in Canada or in China for a ^e semester or an academic year. Of course it is up to herself to consider and decide.

With love to you and Mairi from Cai and myself.

Sincerely yours



Wang Tieya

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone, 282471-3781
Telex, 22239
Cable, 3601

Answers to questions

1. The translation of Verdross is made by Professor Li Haopei, Institute member, legal advisor of the Foreign Ministry and professor at the Peking University. It was published in 1981.

2. In addition of Kelsen and Verdross, Oppenheim 8th edition, has been translated by C.T. Chen and myself and published in 1972. The new 9th edition will ^{be} translated and arrangement is being made with the publishers. In the last few years, there appeared the translations of Ackhurst and Stark. Among all these translations, Oppenheim is the most popular one.

3. The project for the Digest of International Law Practice of PRC has been initiated in 1988. But, due to the lack of fund and materials, the work went on very slowly. I learned that Professor ~~of~~ Feinerman of the Georgetown University and Mr. Silk of Graham and James, New York, are compiling a book on International Law and Contemporary China, modelling "People's China and International Law" by Cohen and Chiu. They are in much better position, because they get the support of the McArthur Foundation (\$100,000).

4. I started to edit the Dictionary of International Law (in Chinese) nearly two years ago. It is a big one, composing more than 4,000 items with one and half million to two million Chinese characters. Most of the items are written by young Chinese students, my students and former students. It will be completed in two months. I am working hard on it.

5. I have checked the date of the Liberation Army's entering of Beijing. It is February 3, 1949.

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone, 282471-3781
Telex, 22239
Cable, 3601

6. Before 1949, we have ~~three~~ four world court judges: Wang Chunhui, the well-known translation and commentator of the German Civil Code and a LLd of Yale; Cheng Tien chi, father of Bin Cheng, LLd, London; Hsu Mo, former vice foreign minister; and Wellington Koo. We have also Hsu Shushi, professor of International Law at Yenching, once a member of the UN commission of International Law; Wang Huacheng, Professor of International Law, Tsinghua; Shao xunq, Professor of International Law, also Tsinghua (Ph.D. Chicago under Quincy Wright); and Professor Shui Shuqing, Professor of International Law, Peking. We may include D. Y. L. Liang formerly of the Legal Office of the UN Secretariat, whom you may know. *all these names will be include in my dictionary.*

II. 1. No review of Kelsen's translation.

2. Zhou has made no translation of Kelson, but introduced Kelsen theory in his articles published in 1930s and also mentioned it in his monograph published in 1050s.

• 3. Zhou's major work is "International Law" in two volumes, published in 1981.

• 4. I have been teaching International Law as a full professor since 1940. I may perhaps be considered as the longest serving full time professor of International Law (continuously and without interruption).

• 5. I did not do any work on the 1949 Conventions of Geneva. But I did translate the 1977 Protocols for the use of the Foreign Ministry and make article by article comments, their reference (not published). *on the Protocols for*

• 6. I retired from the directorship in 1985 and from the University in 1990. I am still working as a regular professor by the so-called "re-engagement".

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

Telephone: 282471-3781
Telex: 22239
Cable: 3601

7. The impact of the Russians on the International Law in China was strong during the first few years after 1949. Russian professors came to teach and young students ^{were} sent to former Soviet Union to study International Law. The teaching of International Law was virtually restricted to the People's University which was under the strong influence of the Soviet ideology. Former Western educated professors were practically excluded from the study and research of International Law. I myself was transferred to the History Department (in ¹⁹⁵² ~~1951~~) to teach history of international relations. The condition changed since 1959.

北京大学国际法研究所

International Law Institute

Peking University,
Beijing, China

April 27, 1993

Telephone: 282471-3781

Telex: 22239

Cable: 3601

Dear Ronald:

I'm taking the opportunity of going back to Toronto of Nancy Elliot, a friend of Ting to send you a brief note.

1. Please prepare a draft letter of invitation to be sent by fax to me. Bin Chang will be included. Letters will be sent from Beijing.
2. Brochure in draft form will be finished at the end of this month and sent to James for translation.
3. I agree that you prepare a draft of the stationery for our consideration.
4. My Selected Writings has come out but it is not well printed and I will try to find a hard cover one, hoping in better form.
5. Collection of Essays will appear next month. I will bring both Selected Writings and Collection of Essays to you when we meet in Toronto.
6. We hope that something of the festschrift can be available for the celebrations in Beijing which may take place on June 19 or 26. Please send it to me before that date.
7. I have much interest in the memo enclosed in your letter. I have three best students in mind who are best qualified as LLB candidates. Please ask Ms. Joan Lax write to me directly. I miss you very much and please convey my best wishes to Mairie.

Sincerely yours
T. Y.